

NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE

S/2212

26 juin 1951

FRANCAIS

ORIGINAL:

FRANCAIS-RUSSE

LETTRE ADRESSEE LE 25 JUIN 1951 AU SECRETARIAT DES NATIONS UNIES
PAR LE PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE

New-York, le 25 juin 1951.

Je demande au Secrétariat des Nations Unies de bien vouloir publier, comme document du Conseil de sécurité, la lettre du Comité exécutif de la Fédération démocratique internationale des femmes, en date du 21 juin 1951, que j'ai reçue en ma qualité de Président du Conseil de sécurité (texte joint).

J. MALIK

Président du Conseil
de sécurité.

SOFIA, 21 JUIN 1951

LE COMITE EXECUTIF DE LA F D I F DANS SA REUNION DU 21 JUIN 1951 A SOFIA A ENTENDU LE RAPPORT DE LA "COMMISSION INTERNATIONALE FEMININE POUR L'ENQUETE SUR LES ATROCITES COMMISES PAR LES TROUPES AMERICAINES ET LES TROUPES DE SYNGMAN RHEE EN COREE" COMMISSION QUI A SEJOURNE EN COREE DU 16 AU 27 MAI 1951 STOP IL A PRIS CONNAISSANCE DU RAPPORT DONT LE TEXTE VOUS A ETE ENVOYE LE 11 JUIN 1951 STOP IL A EXAMINE TOUS LES DOCUMENTS RASSEMBLES SUR PLACE PAR LA COMMISSION ENTRAINEES DES PHOTOGRAPHIES DE FOSSES QUI FURENT OUVERTES EN PRESENCE DE LA COMMISSION OU AVAIENT ETE ENTERRES VIVANTS DES HOMMES DES FEMMES ET DES ENFANTS DES PHOTOGRAPHIES DE BATIMENTS ET DE GROTTES DANS LESQUELLES ONT ETE TORTUREES ET BRULEES VIVANTES DES FAMILLES ENTIERES DES VUES DE VILLAGES ET DE VILLES ENTIEREMENT ANEANTIES PAR DES BOMBARDEMENTS AVEUGLES STOP IL A EXAMINE EGALEMENT DES INSTRUMENTS RAPPORTES PAR LA COMMISSION ET QUE LES AMERICAINS ONT EMPLOYES POUR TORTURER SAUVAGEMENT DES HOMMES DES FEMMES ET DES ENFANTS STOP LES PHOTOGRAPHIES ONT ETE PRISES PAR LA COMMISSION ELLE-MEME CELLE-CI GARANTIT L'AUTHEENTICITE DES INSTRUMENTS ET AUTRES DOCUMENTS STOP LE COMITE EXECUTIF A ENTENDU LES INTERVENTIONS DES MEMBRES DE LA COMMISSION QUI ONT UNANIMEMENT CONFIRME LES FAITS CONSTATES DANS LE RAPPORT STOP IL A ENTENDU EGALEMENT DES FEMMES REPRESENTANT DIFFERENTS PAYS QUI ONT ETE DES TEMOINS OCULAIRES DES DEVASTATIONS ET DES ATROCITES COMMISES PAR LES TROUPES D'AGRESSION EN COREE EN SE RENDANT DANS CE PAYS POUR REMETTRE LES DONS DE LA SOLIDARITE POPULAIRE AU PEUPLE COREEN STOP TOUTES LES PERSONNES DONT LES TEMOIGNAGES SONT RAPPORTES JOUISSENT D'UNE GRANDE AUTORITE DANS LEUR PAYS ET DE L'ENTIERE CONFIANCE DES FEMMES D'AUTRES PAYS STOP SUR LA BASE DES OBSERVATIONS ET DES PREUVES INCONTESTABLES RAPPORTEES PAR LA COMMISSION LE COMITE EXECUTIF DE LA FEDERATION DEMOCRATIQUE INTERNATIONALE DES FEMMES QUI GROUPE PLUS DE 91 MILLIONS DE FEMMES DECLARE FERMEMENT QUE CES CRIMES QUI ABOUTISSENT A L'EXTERMINATION DU PEUPLE COREEN ONT ETE COMMIS ESSENTIELLEMENT PAR LES TROUPES AMERICAINES ET AUSSI PAR LES TROUPES ANGLAISES CANADIENNES TURQUES ET AUTRES SOUS LE COUVERT DE L'ONU STOP LE COMITE EXECUTIF APPUIE UNANIMEMENT L'ACTION DU SECRETARIAT DE LA F D I F QUI A ENVOYE LE RAPPORT DE LA COMMISSION AU PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'ONU ET AU SECRETARIAT DE L'ONU ET AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE EN DEMANDANT QU'IL SOIT :

EXAMINE PAR LES ORGANISMES DE L'ONU STOP IL DEMANDE A L'ONU 1 D'ARRETER
IMMEDIATEMENT LES BOMBARDEMENTS DES VILLES ET DES VILLAGES COREENS STOP 2 DE
RETIRER LES TROUPES ETRANGERES DE COREE ET DE PERMETTRE AU PEUPLE COREEN DE
DECIDER LUI-MEME DE SON PROPRE SORT ET REGLER LUI-MEME SES AFFAIRES INTERIEURES
STOP 3 D'ACCELERER LE REGLEMENT PACIFIQUE DU PROBLEME COREEN SUIVANT LES
PROPOSITIONS DU CONSEIL MONDIAL DE LA PAIX STOP IL DEMANDE QUE LES RESPONSABLES
DES CRIMES CONTRE LE PEUPLE COREEN ET EN PARTICULIER LE GENERAL MAC ARTHUR ET
LE GENERAL RIDGWAY SOIENT POURSUIVIS COMME "CRIMINELS DE GUERRE" SELON LA
DEFINITION FAITE PAR LA DECLARATION DES ALLIES EN 1943 ET SOIENT JUGES PAR
LES PEUPLES COMME IL EST DIT DANS LA MEME DECLARATION STOP AU NOM DE TOUTES
LES FEMMES DE TOUTES LES MERES NOUS NOUS ADRESSONS A VOUS MONSIEUR LE
PRESIDENT EN VOUS PRIANT DE SOUMETTRE LES DOCUMENTS A LA DISCUSSION DE
L'ASSEMBLEE DES NATIONS UNIES AFIN QUE TOUS SES MEMBRES PRENNENT CONNAISSANCE
DES FAITS ET QUE NUL NE PUISSE IGNORER LEUR GRAVITE QUE CHACUN AIT CONSCIENCE
DES RESPONSABILITES QU'IL ENCOURE DEVANT L'HISTOIRE STOP NOUS AVONS L'ESPOIR
QUE NOTRE DEMANDE SERA PRISE EN CONSIDERATION ET QU'UNE DELEGATION DE LA
F D I F SERA ADMISE A L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'ONU PENDANT LA DISCUSSION DE
CETTE QUESTION CELLE-CI POURRA PRODUIRE LES DOCUMENTS ET LES OBJETS CONSTITUANT
LES PIECES A CONVICTION STOP NOUS VOUS PRIONS MONSIEUR LE PRESIDENT DE
REPONDRE A NOS DEMANDES DANS LE PLUS COURT DELAI POSSIBLE STOP NOUS DESIRONS
D'AUTRE PART VOUS INFORMER QUE NOUS CONSIDERONS LES TEMOIGNAGES D'UNE TELLE
IMPORTANCE ET L'ACTION DE L'ONU COMME SI NECESSAIRE QUE NOUS N'HESTITONS PAS
A FAIRE CONNAITRE LARGEMENT LE RAPPORT LES DOCUMENTS AINSI QUE LE CONTENU DE
CETTE LETTRE STOP ILS SERONT ENVOYES AUX GOUVERNEMENTS AU CONSEIL MONDIAL DE
LA PAIX A TOUTES LES ORGANISATIONS DEMOCRATIQUES INTERNATIONALES LES JURISTES
LES JOURNALISTES LES SYNDICATS ET LA JEUNESSE A TOUTES LES ORGANISATIONS DE
FEMMES AUX ORGANES DE PRESSE ET A TOUTES LES PERSONNALITES QUE L'ON SAIT
SOUCIEUSES DE LA DEFENSE DES DROITS DE L'ETRE HUMAIN ET DE LA PAIX STOP
NOUS VOUS PRIONS DE RECEVOIR L'EXPRESSION DE NOTRE HAUTE CONSIDERATION
POUR LE COMITE EXECUTIF LA PRESIDENTE EUGENIE COTTON

